

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC
Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ
Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC
Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Sommario

Competenze operative della formazione tecnica di base	2/47
Competenze operative della formazione complementare	10/47
Competenze operative della formazione approfondita	22/47
Risorse Scuola professionale	32/47
Risorse metodologiche e sociali	42/47
Risorse concernenti la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute e dell'ambiente	42/47
Elenco delle abbreviazioni utilizzate	47/47

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC
Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ
Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC
Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Competenze operative della formazione tecnica di base

- b.1 Lavorare manualmente pezzi e controllarli
- b.2 Assemblare e cablare apparecchi e componenti
- b.3 Misurare e controllare comandi e componenti

	Montatore/rice in automazione: Formazione tecnica di base Tecniche di fabbricazione meccanica Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
b.1	Competenza operativa Lavorare manualmente pezzi e controllarli			
	Situazione rappresentativa Felice è incaricato di lavorare manualmente piastre frontali per diversi componenti e sensori partendo da prodotti semilavorati e lamiere. La fabbricazione comprende lavori con attrezzi manuali e l'impiego di macchine manuali (trapani manuali e a colonna ecc.). Studia l'incarico, i documenti di fabbricazione e allestisce un piano di lavoro per tutte le attività da svolgere. In base alla documentazione di fabbricazione allestisce, se necessario, schizzi d'officina conformemente alle norme. Felice prepara i prodotti semilavorati metallici e non metallici necessari, li controlla secondo le norme e la distinta pezzi. Prima di iniziare la fabbrica-zione, si accerta di conoscere le funzioni delle macchine manuali e di saper rispettare le prescrizioni di sicurezza durante le varie operazioni di lavoro. In seguito fabbrica i pezzi. Felice conosce le sostanze pericolose ed è in grado di smaltire a regola d'arte i materiali. Infine controlla i pezzi fabbricati con l'aiuto di strumenti di misura e controllo e documenta i risul-tati ottenuti.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare materiali e mezzi ausiliari – Fabbricare pezzi con l'aiuto di attrezzi manuali e macchine manuali – Utilizzare strumenti di misura e controllo – Documentare i risultati del controllo		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FB: Formazione tecnica di base CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) T: Introduzione fino all'esame parziale A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso FB CI		Commenti
AMB1	Tecniche di fabbricazione meccanica		10	
AMB1.1	Sicurezza sul lavoro per le tecniche di fabbricazione meccanica			
AMB1.1.1	Rispettare le prescrizioni per la sicurezza sul lavoro nelle tecniche di fabbricazione meccanica	T	A	
	Adottare le misure di sicurezza sul lavoro nella produzione dei pezzi			
AMB1.2	Preparazione di incarichi			
AMB1.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	T	A	
	Descrivere l'incarico e la relativa documentazione			
	Implementare le documentazioni di fabbricazione quali piani operativi, disegni e liste pezzi			
	Creare liste di attrezzi secondo indicazioni			
	Comprendere le designazioni normalizzate			
AMB1.3	Materiali e sostanze ausiliarie			
AMB1.3.1	Distinguere tipi di materiale e illustrarne l'utilizzo	A	T	
	Confrontare le caratteristiche, le proprietà di lavorazione e le tipiche applicazioni di materiali ferrosi, rame, cuproleghe, leghe di alluminio			
	Confrontare le caratteristiche, le proprietà di lavorazione e le tipiche applicazioni di materiali plastici quali cloruro di polivinile (PVC), polimetilmetacrilato (vetro acrilico, PMMA) e nominare ulteriori materiali plastici			
AMB1.3.2	Distinguere sostanze ausiliarie e illustrarne l'utilizzo	A	T	
	Distinguere refrigeranti e lubrificanti e spiegarne l'utilizzo			
	Trattare le superfici con gli appropriati agenti per la protezione contro la corrosione			
AMB1.3.3	Preparare materiale	A	T	
	Controllare i pezzi grezzi			
	Interpretare le designazioni dei materiali			
AMB1.4	Lavorazione di materiali			
AMB1.4.1	Utilizzare attrezzi manuali	A	T	
	Nominare e scegliere gli utensili manuali e i mezzi ausiliari per la tracciatura, bulinatura, marcatura, piegatura, segatura, limatura e sbavatura di metalli ferrosi e non ferrosi e nominare, scegliere e impiegare i materiali plastici			
	Tracciare, bulinare e contrassegnare i pezzi			
AMB1.4.2	Utilizzare macchine manuali	A	T	
	Distinguere trapani a mano, gattucci, smerigliatrici nonché i rispettivi accessori e modi operativi			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FB		CI		
AMB1.4.3	Designare, preparare e provvedere alla manutenzione di trapani	A		T		
	Distinguere e descrivere le possibilità di fabbricazione di trapani a montante, a colonna e da banco					
	Riempire, cambiare e smaltire in modo ecologico e secondo le istruzioni per l'uso i materiali di esercizio come oli, refrigeranti e lubrificanti					
	Pulire, eseguire la manutenzione e proteggere dalla corrosione i mezzi di produzione					
	Preparare e attrezzare la postazione di lavoro per la fabbricazione dei pezzi					
AMB1.4.4	Utilizzare utensili e dispositivi di fissaggio per la foratura	A		T		
	Nominare, scegliere e utilizzare utensili e accessori per la foratura, svasatura e filettatura di metalli ferrosi e non ferrosi nonché di materiali plastici					
	Valutare gli utensili in relazione allo stato e all'usura					
	Nominare l'angolo di taglio degli utensili per metalli ferrosi e non ferrosi e materiali plastici					
	Nominare, scegliere e utilizzare dispositivi di fissaggio e accessori per la foratura, svasatura e filettatura di metalli ferrosi e non ferrosi nonché di materiali plastici					
	Nominare, scegliere e allineare i dispositivi di fissaggio e gli accessori					
	Allineare e fissare i pezzi					
AMB1.4.5	Determinare dati tecnologici per l'asportazione di trucioli	A		T		
	Nominare le velocità di taglio per la lavorazione di materiali ferrosi, rame, cuproleghe, leghe di alluminio, materiali plastici e materiali isolanti					
AMB1.4.6	Fabbricare pezzi	A		T		
	Indicazioni: I lavori sono da eseguire in base alle tolleranze generali su pezzi quali lamiera, profilati e piastre (DIN ISO 2768) Senza ulteriori indicazioni vale il grado di precisione «medio»					
	Segare e piegare i pezzi manualmente con un grado di precisione «grossolano»					
	Limare e sbavare spigoli e aperture					
	Eseguire e svasare fori passanti e forature con punta a gradini					
	Tagliare filetti interni a mano e con trapano					
	Eseguire forature grosse (diametro >20mm)					
	Lavorare lamiera e materiale plastico con gattuccio					
AMB1.4.7	Eseguire collegamenti incollati	A		T		
	Nominare le caratteristiche di collegamenti incollati e i rispettivi campi d'applicazione					
	Eseguire processo di incollatura					
AMB1.5	Misurazione e controllo					
AMB1.5.1	Controllare semplici pezzi con adeguati strumenti di misura e controllo	A		T		
	Denominare strumenti di misura e di controllo quali righelli, calibri a corsoio, calibri di profondità, squadre universali, squadre, squadre a coltello e spiegarne il modo di funzionamento e l'applicazione					
	Spiegare ed eseguire lettura del nonio					
	Considerare le condizioni per la misurazione ed il controllo e conoscere gli effetti					
	Misurare e valutare semplici pezzi secondo disegno					
	Controllare la planarità e l'angolarità delle superfici					
AMB1.5.2	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		T		
	Compilare protocolli di misurazione e collaudo prestabiliti					
ID	Risorse	Progresso d'apprend.			Commenti	
		FB	CI	Scuola		
AMF4	Tecniche dei materiali					
AMF4.1	Conoscenze di base dei materiali					
AMF4.1.1	Classificazione e struttura	A	A	T		
AMF4.1.2	Proprietà di materiali	A	A	T		
AMF4.1.3	Estrazione e fabbricazione di semilavorati	A	A	T		
AMF4.4	Tipi di materiali					
AMF4.4.1	Metalli ferrosi	A	A	T		
AMF4.4.2	Metalli non ferrosi e loro leghe	A	A	T		
AMF5	Tecniche di disegno					
AMF5.1	Conoscenze di base del disegno					
AMF5.1.1	Lettura di disegni tecnici e distinte pezzi	A	A	T		
AMF5.1.2	Prospettive	A	A	T		
AMF5.1.3	Tipi di quote, disposizione di quote	A	A	T		

	Montatore/rice in automazione: Formazione tecnica di base Tecniche di montaggio e collegamenti elettrici Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome:	
		Cognome:	
b.2	Competenza operativa Assemblare e cablare apparecchi e componenti		
	Situazione rappresentativa Con l'aiuto di disegni tecnici, Renzo è incaricato di assemblare e cablare apparecchi e componenti in un quadro di misura. Esamina l'incarico e i documenti di fabbricazione, pianifica l'ulteriore procedura. Nelle norme consulta le sezioni e i colori dei conduttori necessari. Controlla se gli apparecchi e i componenti sono completi. Prima di iniziare l'assemblaggio, si accerta di conoscere le funzioni di utensili, mezzi ausiliari e componenti elettronici e meccanici da assemblare. Conformemente al piano operativo assembla i singoli apparecchi e componenti. Infine cabla tutti i circuiti principali e di comando secondo lo schema, prestando attenzione ai collegamenti eseguiti professionalmente. Presta pure attenzione ai collegamenti dei conduttori di protezione. Laddove necessario, contrassegna conduttori e completa nello schema le modifiche di cablaggio effettuate. Con appropriati strumenti di misura e controllo verifica i lavori e documenta i risultati nel relativo rapporto.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul – lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare utensili e mezzi ausiliari – Assemblare componenti per la struttura del comando – Applicare le tecniche di collegamento – Controllare la struttura del montaggio – Montare e saldare schede elettroniche convenzionali – Cablare la struttura del comando – Documentare le modifiche di cablaggio – Utilizzare strumenti di misura e controllo – Documentare i risultati dei controlli	
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FB: Formazione tecnica di base CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) T: Introduzione fino all'esame parziale A: Applicazione	
ID	Risorse	Progresso FB CI	
AMB2	Tecniche di montaggio e collegamenti elettrici		12
AMB2.1	Sicurezza sul lavoro relativa alle tecniche di montaggio e collegamenti		
AMB2.1.1	Rispettare le prescrizioni per la sicurezza sul lavoro relativa nelle tecniche di montaggio e collegamenti elettrici	T	A
	Conoscere i pericoli legati alla corrente elettrica		
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità		
	Adottare le misure di sicurezza sul lavoro relative alle tecniche di montaggio e collegamento		
AMB2.2	Preparazione di incarichi		
AMB2.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	T	A
	Descrivere l'incarico e la relativa documentazione		
	Pianificare il procedimento		
AMB2.3	Elementi meccanici di collegamento		
AMB2.3.1	Scegliere e manipolare elementi meccanici di collegamento	A	T
	Denominare bulloni, dadi, rosette piane e rosette elastiche		
	Nominare viti speciali quali viti per lamiere, viti per materiali plastici e viti maschianti		
	Denominare le tecniche per assicurare elementi di collegamento		
AMB2.3.2	Scegliere e maneggiare collegamenti non smontabili	A	T
	Nominare i collegamenti non smontabili e i rispettivi campi d'applicazione		
	Valutare la trasmissione di forza di collegamenti non smontabili		
	Nominare il campo d'applicazione di rivetti e rivetti pop		
AMB2.4	Utensili e mezzi ausiliari per il montaggio		
AMB2.4.1	Scegliere e manipolare utensili e mezzi ausiliari per il montaggio	A	T
	Denominare utensili di montaggio quali cacciaviti, chiavi a forcina, chiavi dinamometriche e pinze		
	Denominare utensili e mezzi ausiliari per il montaggio, l'allineamento e la messa a punto di gruppi costruttivi		
AMB2.4.2	Valutare utensili e mezzi ausiliari per il montaggio	A	T
	Valutare gli utensili e i mezzi ausiliari in relazione allo stato e all'usura		
AMB2.5	Tecniche di montaggio / assemblaggio		
AMB2.5.1	Assemblare apparecchi e componenti	A	T
	Montare apparecchi e componenti secondo semplici disegni		
	Montare strutture per strumenti e carcasse		
	Contrassegnare gruppi di costruzione secondo indicazioni		

ID	Risorse	Progresso			Commenti
		FB	CI		
AMB2.6	Tecniche di collegamento elettrico				
AMB2.6.1	Distinguere tipi di conduttori e di cavi	A		T	
	Elencare materiali conduttori				
	Distinguere i vari tipi di conduttori come ad esempio fili rigidi, fili rigidi isolati con smalto e con materiali plastici nonché fili flessibili ed elencare le sezioni trasversali più in uso				
	Nominare il codice di colore per la denominazione dei conduttori				
	Distinguere i tipi di cavi				
AMB2.6.2	Distinguere utensili e mezzi ausiliari	A		T	
	Nominare utensili da taglio e di spelatura e spiegarne l'utilizzo				
	Descrivere utensili crimp e distinguere i manicotti e le scarpette				
AMB2.6.3	Distinguere, costruire e controllare collegamenti elettrici	A		T	
	Distinguere connessioni a vite, a taglio, a molla e crimp				
	Nominare e utilizzare le molle più in uso				
	Designare i collegamenti di cavi e conduttori				
	Nominare composizione e proprietà di leghe per brasatura e flussanti				
	Eseguire e controllare le tecniche di collegamento più in uso secondo le rispettive norme				
	Realizzare e verificare connessioni saldate con conduttori rigidi e flessibili				
	Accorciare e spelare cavi schermati nonché spelare conduttori rigidi e flessibili				
	Leggere e comprendere semplici documentazioni di fabbricazione per confezionamento di cavi				
AMB2.7	Tecniche di cablaggio elettrico				
AMB2.7.1	Cablare apparecchi e componenti	A		T	
	Identificare componenti meccanici ed elettrici				
	Cablare semplici strutture di comando secondo uno schema				
AMB2.8	Schede elettroniche				
AMB2.8.1	Elencare collegamenti tramite saldatura	A		T	
	Descrivere le caratteristiche e i campi d'applicazione				
	Descrivere la procedura di brasatura dolce				
AMB2.8.2	Montare, saldare (senza piombo) e controllare schede elettroniche convenzionali	A		T	
	Preparare componenti				
	Attrezzare le schede elettroniche in base allo schema, alla lista pezzi e al piano di montaggio				
	Brasare schede elettroniche				
	Eseguire controllo visivo				
	Utilizzare mezzi ausiliari per la protezione contro scariche elettrostatiche (ESD)				
AMB2.9	Misurazione e controllo				
AMB2.9.1	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		T	
	Comprendere e applicare protocolli di collaudo predefiniti				
	Controllare i componenti, mezzi d'esercizio e circuiti di comando con gli strumenti di misura e di controllo adeguati				
	Documentare i risultati della prova nel protocollo di collaudo				
ID	Risorse	Progresso d'apprend.			Commenti
		FB	CI	Scuola	
AMF3	Elettrotecnica				
AMF3.1	Conoscenze di base di corrente continua				
AMF3.1.2	Tensione	A	A	T	
AMF3.1.3	Intensità di corrente	A	A	T	
AMF3.1.4	Resistenza	A	A	T	
AMF3.1.5	Legge di Ohm	A	A	T	
AMF3.2	Energia e potenza elettriche				
AMF3.2.2	Sorgenti di tensione	A	A	T	
AMF4	Tecniche dei materiali				
AMF4.1	Conoscenze di base dei materiali				
AMF4.1.1	Classificazione e struttura	A	A	T	
AMF4.1.2	Proprietà di materiali	A	A	T	
AMF4.4	Tipi di materiali				
AMF4.4.4	Procedure di fabbricazione	A	A	T	
AMF5	Tecniche di disegno				
AMF5.1	Conoscenze di base del disegno				
AMF5.1.1	Lettura di disegni tecnici e distinte pezzi	A	A	T	
AMF5.1.2	Prospettive	A	A	T	
AMF5.1.3	Tipi di quote, disposizione di quote	A	A	T	
AMF5.2	Schemi elettrici				
AMF5.2.1	Disegni di schemi	A	A	T	

ID	Risorse	Progresso		Commenti	
		FB	CI		
AMF6	Norme e apparecchi				
AMF6.1	Tipi di protezione per materiale d'esercizio elettrico				
AMF6.1.1	Norme	A	A	T	
AMF6.1.2	Pericoli legati alla corrente elettrica	A	A	T	
AMF6.1.3	Lavori su installazioni elettriche	A	A	T	
AMF6.2	Misure di protezione				
AMF6.2.1	Protezione contro scariche elettriche	A	A	T	

	Montatore/rice in automazione: Formazione tecnica di base Tecniche di circuiti e di misura Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
b.3	Competenza operativa Misurare e controllare comandi e componenti			
	Situazione rappresentativa Stefano è incaricato di controllare elettricamente un quadro di misura. L'apparecchio è già stato montato e sottoposto a un controllo visivo. Valuta l'incarico di lavoro e studia la relativa documentazione (schemi, schede tecniche, elenco del materiale, rapporto di misurazione, norme, prescrizioni per i controlli). Grazie alla documentazione tecnica, Stefano identifica la funzione dei componenti meccanici ed elettrici. Per il controllo elettrico prepara il relativo rapporto in cui deve esserci il riferimento alle prescrizioni di sicurezza. Per la procedura di controllo, Stefano deve inoltre allestire un foglio per rilevare i tempi d'esecuzione previsti. Applicando le misure di protezione ESD, organizza il suo posto di lavoro con i necessari strumenti di misura (multimetro, controllo ohmico del passaggio ecc.). Esegue infine alcune misurazioni secondo il rapporto e consegna i risultati.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Studiare la documentazione tecnica – Spiegare la funzione dei componenti meccanici ed elettrici – Preparare strumenti di misura elettrici – Eseguire misurazioni – Aggiornare il rapporto di misurazione		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FB: Formazione tecnica di base CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) T: Introduzione fino all'esame parziale A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso FB CI		Commenti
AMB3	Tecniche dei circuiti e di misura		10	
AMB3.1	Sicurezza sul lavoro relativa alle tecniche dei circuiti e di misura			
AMB3.1.1	Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro nelle tecniche dei circuiti e di misura	T	A	
	Nominare i pericoli legati alla corrente elettrica			
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità			
	Adottare le misure di protezione concernenti la sicurezza sul lavoro nelle tecniche dei circuiti e di misura			
AMB3.2	Rapporti di misurazioni			
AMB3.2.1	Allestire rapporti di misurazioni	A	T	
	Nominare la struttura e il contenuto di semplici rapporti di misurazione			
	Allestire semplici rapporti di misurazione secondo indicazioni			
AMB3.3	Strumenti di misurazione elettrici			
AMB3.3.1	Utilizzare e controllare strumenti di misurazione elettrici	A	T	
	Nominare i metodi di misurazione più importanti e valutare la precisione della misurazione			
	Controllare la funzionalità degli strumenti di misura ed eseguirne la manutenzione			
AMB3.4	Tecniche di misura			
AMB3.4.1	Eseguire semplici misurazioni	A	T	
	Controllare i collegamenti con apparecchio per la prova della continuità e con multimetro (senza tensione)			
	Utilizzare multimetro per misurazioni di tensione, corrente elettrica e resistenza			
	Misurare direttamente la tensione e le correnti alternate sinusoidali			
	Misurare direttamente la tensione e le correnti continue			
AMB3.4.2	Controllare semplici componenti e comandi	A	T	
	Leggere e capire semplici schemi			
	Spiegare funzioni di componenti meccanici ed elettrici			
	Spiegare la funzione di semplici strumenti in base alla documentazione tecnica			
	Localizzare ed eliminare guasti e inconvenienti tecnici che si verificano in semplici comandi			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FB		CI		
AMB3.5	Misurazione e controllo					
AMB3.5.1	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		T		
	Comprendere e documentare i risultati delle misurazioni					
ID	Risorse	Progresso d'apprend.			Commenti	
		FB	CI	Scuola		
AMF3	Elettrotecnica					
AMF3.1	Conoscenze di base di corrente continua					
AMF3.1.2	Tensione	A	A	T		
AMF3.1.3	Intensità di corrente	A	A	T		
AMF3.1.4	Resistenza	A	A	T		
AMF3.1.5	Legge di Ohm	A	A	T		
AMF3.1.6	Circuiti con resistenze	A	A	T		
AMF3.2	Energia e potenza elettriche					
AMF3.2.1	Energia, potenza, rendimento	A	A	T		
AMF3.2.2	Sorgenti di tensione	A	A	T		
AMF5	Tecniche di disegno					
AMF5.2	Schemi elettrici					
AMF5.2.1	Disegni di schemi	A	A	T		
AMF6	Norme e apparecchi					
AMF6.1	Tipi di protezione per materiale d'esercizio elettrico					
AMF6.1.2	Pericoli legati alla corrente elettrica	A	A	T		
AMF6.1.3	Lavori su installazioni elettriche	A	A	T		

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC
Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ
Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC
Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Competenze operative della formazione complementare

- e.1 Eeguire la manutenzione di motori elettrici
- e.2 Sostituire avvolgimenti elettrici
- e.3 Fabbricare comandi elettrici e/o distribuzioni di energia elettrica
- e.4 Assemblare e cablare impianti e parti di impianti elettronici
- e.5 Riparare parti di impianti elettrici ed eseguirne la manutenzione

	Montatore/rice in automazione: Formazione complementare Costruzione di macchine elettriche Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
e.1	Competenza operativa Eseguire la manutenzione di motori elettrici			
	Situazione rappresentativa Gianni è incaricato di eseguire i periodici lavori di manutenzione su un motore elettrico. Per rendersi conto dello stato del motore, lo sottopone a un minuzioso controllo d'entrata e in seguito lo scompone. Rileva per iscritto stato, diagnosi e risultati del controllo effettuato. Pianifica le fasi di lavoro e si procura tutti i pezzi di ricambio necessari. Gianni fa la revisione dei componenti sia meccanici sia elettrici e sostituisce i pezzi consumati. Dopo il rimontaggio, tramite un accurato controllo finale si accerta che il motore elettrico sia in perfetto stato e conforme alle norme e prescrizioni vigenti. In un rapporto di lavoro documenta tutto lo svolgimento della manutenzione. Durante tutti i lavori rispetta le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare utensili e mezzi ausiliari – Eseguire il controllo d'entrata – Scomporre il motore elettrico – Preparare materiale e pezzi di ricambio – Eseguire lavori di manutenzione – Eseguire il collaudo finale – Documentare lo svolgimento della manutenzione		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FC: Formazione complementare CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) I: Introduzione A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso FC CI		Commenti
AME1	Costruzione di macchine elettriche		12	
AME1.1	Sicurezza sul lavoro nella costruzione di macchine elettriche			
AME1.1.1	Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro nella costruzione di macchine elettriche	I	A	
	Nominare i pericoli legati alla corrente elettrica			
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità			
	Adottare le misure di protezione concernenti la sicurezza sul lavoro durante lavori di manutenzione			
AME1.2	Preparazione di incarichi			
AME1.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	A	I	
	Spiegare il processo relativo agli incarichi			
	Nominare i processi e le competenze interne			
	Distinguere e utilizzare la documentazione relativa agli incarichi e alla fabbricazione			
	Leggere e comprendere semplici disegni e schizzi			
AME1.2.2	Eseguire controlli d'entrata tramite lista di controllo	A	I	
	Misurare resistenze elettriche, resistenze di isolamento, correnti e tensioni			
	Eseguire prove di alta tensione, tensione a impulsi, polarità e campo rotante su avvolgimenti			
	Controllare la funzione e lo stato di componenti elettrici quali dispositivi di protezione per motori, dispositivi ausiliari per avvio e freni			
	Controllare la funzione e lo stato di componenti meccanici quali carcasce, cuscinetti, guarnizioni e raffreddamento			
AME1.2.3	Determinare, analizzare e verbalizzare lo stato effettivo	A	I	
	Allestire semplici rapporti di controllo e disegni tecnici secondo indicazioni			
	Constatare e analizzare i dati di misurazione e i risultati dei test			
	Allestire e motivare analisi dello stato con il supporto del responsabile settoriale			
AME1.2.4	Adattare documenti di incarichi e di fabbricazione	A	I	
	Completare documenti di incarichi e di fabbricazione			
	Allestire programmi di lavoro nonché liste utensili e di materiale secondo indicazioni			
	Valutare redditività con il supporto del responsabile settoriale			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FC		CI		
AME1.4	Materiale e pezzi di ricambio					
AME1.4.1	Procurarsi pezzi di ricambio	A		I		
	Nominare campi d'applicazione, proprietà, designazioni e diciture di componenti, pezzi di ricambio e part normalizzate					
	Leggere e comprendere liste di pezzi di ricambio e cataloghi					
	Comunicare in modo obbiettivo e comprensibile con clienti, fornitori e collaboratori					
AME1.4.2	Preparare materiale	A		I		
	Preparare e ordinare il materiale in base a liste di materiale nonché a documentazioni relative alle forniture o ordinazioni					
	Controllare le parti in rapporto a qualità, stabilità dimensionale e integrità					
AME1.5	Utensili e mezzi ausiliari					
AME1.5.1	Scegliere utensili per montaggio e smontaggio	A		I		
	Nominare utensili per montaggio e smontaggio manuali					
	Nominare utensili e mezzi ausiliari elettrici, idraulici e pneumatici					
	Eseguire manutenzione degli utensili					
AME1.5.2	Scegliere le tecniche di lavoro	A		I		
	Distinguere i tipi e le tecniche di collegamento					
	Nominare i tipi di accoppiamento e i rispettivi campi d'applicazione					
AME1.6	Lavori di manutenzione					
AME1.6.1	Applicare tecniche di smontaggio e montaggio	A		I		
	Eseguire semplici connessioni quali raccordi a vite, giunti chiodati, connessioni a brasatura, collegamenti a pressione e giunti incollati					
	Utilizzare estrattori, pressione, calore e freddo (bandatura)					
	Smontare e montare macchine e strumenti elettrici					
	Attrezzare macchine elettriche con componenti di montaggio quali dispositivi ausiliari per avvio, ventilatori, rilevatori della frequenza di rotazione o freni					
	Utilizzare grassi per montaggio, solvente per ruggine e protezione contro la corrosione					
AME1.6.2	Effettuare lavori di manutenzione su componenti meccanici ed	A		I		
	Localizzare ed eliminare guasti e danni					
	Eseguire la pulizia di parti di macchine e avvolgimenti					
	Rifinire superfici di accoppiamento, scorrimento, tenuta e di contatto su alberi motore, portaspazzole, dispositivi di commutazione e commutatori inversori di corrente					
	Cuscinetti volvente, guarnizioni per alberi, spazzole di carbone, filtri e ulteriori parti di consumo					
	Eseguire lavori di revisione, manutenzione, lubrificazione e regolazione in base a piani di manutenzione					
	Ripristinare la protezione per gli avvolgimenti e contro la corrosione					
AME1.8	Misurazione e controllo					
AME1.8.1	Eseguire controllo di funzionamento tramite adeguati strumenti di misura e controllo	A		I		
	Misurare resistenze elettriche, resistenze di isolamento, correnti e tensioni					
	Eseguire prove di alta tensione, tensione a impulsi, polarità e campo rotante su avvolgimenti					
	Eseguire collaudi e prove di funzionamento					
	Controllare componenti elettrici quali elementi di sicurezza per motori, dispositivi ausiliari per avvio e freni					
	Controllare l'esecuzione in conformità alle norme e i componenti quali carcasse, cuscinetti, guarnizioni e raffreddamento					
AME1.8.2	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		A		
	Compilare protocolli di misurazione e collaudo					
	Documentare e comprendere risultati di misurazioni e controlli					
	Aggiornare la documentazione di manutenzione					
	Documentare i processi di lavoro, riparazione e manutenzione					

	Montatore/ricce in automazione: Formazione complementare Costruzione di macchine elettriche Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
e.2	Competenza operativa Sostituire avvolgimenti elettrici			
	Situazione rappresentativa Davide è incaricato di sostituire l'avvolgimento difettoso di una macchina elettrica. Dapprima si informa su funzionamento, luogo d'intervento e causa del guasto della macchina. Controlla e completa i documenti di lavorazione esistenti e allestisce schizzi appropriati. Rileva con cura tutti i dati importanti come dimensioni, sistema d'isolazione, forma della bobina, sezione dei conduttori, circuito e altri dettagli dell'avvolgimento. Riporta tutti i dati nei documenti preparati in precedenza. Smonta l'avvolgimento difettoso. Affinché il supporto magnetico rimanga incolume per un successivo riutilizzo, sceglie un'adeguata ed efficace tecnica di lavoro. Smaltisce il materiale isolante e non più utilizzabile dell'avvolgimento tenendo conto degli aspetti ecologici ed economici. Davide esegue in seguito il nuovo avvolgimento della bobina utilizzando macchine e attrezzi speciali. Non appena collegamenti e allacciamenti elettrici sono stabiliti, l'avvolgimento può essere formato, avvolto con un bendaggio e fissato. Rispettando le norme vigenti, Davide effettua il controllo dell'avvolgimento. Infine aggiorna i documenti di lavoro e il rapporto di controllo. Durante tutti i lavori rispetta le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Allestire schemi di commutazione e schemi dell'avvolgimento – Utilizzare utensili e mezzi ausiliari – Svolgere il controllo dell'avvolgimento – Completare e correggere i documenti di fabbricazione		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FC: Formazione complementare CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) I: Introduzione A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso		Commenti
		FC	CI	
AME1	Costruzione di macchine elettriche		12	
AME1.1	Sicurezza sul lavoro nella costruzione di macchine elettriche			
AME1.1.1	Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro nella costruzione di macchine elettriche	I	A	
	Nominare i pericoli legati alla corrente elettrica			
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità			
	Adottare le misure di protezione relative alla sicurezza sul lavoro nell'uso di avvolgimenti elettrici			
AME1.2	Preparazione di incarichi			
AME1.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	A	I	
	Spiegare il processo relativo agli incarichi			
	Nominare i processi e le competenze interne			
	Distinguere e utilizzare la documentazione relativa agli incarichi e alla fabbricazione			
	Leggere e comprendere semplici disegni e schizzi			
AME1.2.4	Adattare documenti di incarichi e di fabbricazione	A	I	
	Completare documenti di incarichi e di fabbricazione			
	Allestire programmi di lavoro nonché liste utensili e di materiale secondo indicazioni			
	Valutare redditività con il supporto del responsabile settoriale			
AME1.3	Schemi di avvolgimenti e schemi di commutazione			
AME1.3.1	Disegnare schizzi, schemi di avvolgimenti e schemi di commutazione	A	I	
	Nominare e applicare le basi e le norme per disegnare schemi elettrici e schemi di avvolgimento			
	Nominare e comprendere i tipi di avvolgimenti, le forme di bobine, le varianti di schemi elettrici, i simboli e le diciture più in uso			
	Leggere e disegnare semplici schemi di avvolgimento e schemi elettrici			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FC		CI		
AME1.3.2	Determinare dati concernenti gli avvolgimenti	A		I		
	Nominare le proprietà, le forme di fornitura e le applicazioni di lamiere magnetiche, materiali isolanti, fili per avvolgimenti, profili di rame, cavi, fasce nonché impregnanti e resine per inglobatura					
	Identificare le classi termiche, i tipi di avvolgimenti, le forme e i passi delle bobine, il numero delle spire, dei fili e dei poli nonché i tipi di circuito e di collegamento					
	Rilevare le misure e le sezioni dei conduttori e riportarli nei moduli o negli schizzi					
	Documentare i dati concernenti gli avvolgimenti a regola d'arte e documentare appropriatamente					
AME1.5	Utensili e mezzi ausiliari					
AME1.5.1	Scegliere utensili per montaggio e smontaggio	A		I		
	Nominare utensili per montaggio e smontaggio manuali					
	Nominare utensili e mezzi ausiliari elettrici, idraulici e pneumatici					
	Eseguire manutenzione degli utensili					
AME1.5.2	Scegliere le tecniche di lavoro	A		I		
	Distinguere i tipi e le tecniche di collegamento					
AME1.7	Avvolgimenti elettrici					
AME1.7.1	Smontare avvolgimenti elettrici	A		I		
	Staccare avvolgimenti dal supporto magnetico tramite processi meccanici, termici o chimici					
	Preparare i supporti magnetici per il riavvolgimento					
	Smaltire in modo ecocompatibile i materiali conduttori e isolanti, gli impregnanti, le resine per l'inglobatura nonché ulteriori componenti degli avvolgimenti					
AME1.7.2	Preparare documenti per la fabbricazione	A		I		
	Completare documenti di incarichi e di fabbricazione					
AME1.7.3	Costruire avvolgimenti elettrici	A		I		
	Preparare e utilizzare avvolgitrici e utensili per avvolgimenti					
	Avvolgere, isolare, inserire e montare le bobine secondo indicazioni					
	Creare collegamenti elettrici e connessioni					
	Adottare misure di sicurezza relative agli avvolgimenti					
	Avvolgere, controllare e impregnare bobine e avvolgimenti					
AME1.8	Misurazione e controllo					
AME1.8.1	Eseguire controllo di funzionamento tramite adeguati strumenti di misura e controllo	A		I		
	Misurare resistenze elettriche, resistenze di isolamento, correnti e tensioni					
	Eseguire prove di alta tensione, tensione a impulsi, polarità e campo rotante su avvolgimenti					
AME1.8.2	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		I		
	Compilare protocolli di misurazione e collaudo					
	Documentare e comprendere risultati di misurazioni e controlli					

	Montatore/rice in automazione: Formazione complementare Costruzione di impianti elettrici Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
e.3	Competenza operativa Fabbricare comandi elettrici e/o distribuzioni di energia elettrica			
	Situazione rappresentativa Ercole deve costruire un comando e collaborare al primo controllo considerando le norme pertinenti. Laddove necessario, lavora le aperture e i fori sul pannello frontale. Consulta sezioni e colori dei conduttori necessari sull'estratto di norme. Secondo lo schema cabla tutti i circuiti principali e di comando prestando particolare attenzione ai collegamento effettuati a regola d'arte, soprattutto ai collegamenti dei conduttori di protezione. Lavora le aperture e le assembla eseguendo tutte le iscrizioni e fissando le etichette. Primo controllo: sulla base di una lista di controllo e in collaborazione con il superiore professionale, esegue il controllo visivo e in seguito i controlli di funzionamento e le misurazioni secondo lo schema e il piano operativo. Documenta i risultati nel relativo rapporto. Considerando le norme pertinenti, Ercole costruisce una distribuzione di energia elettrica e collabora all'esecuzione del primo controllo. Con l'aiuto dell'elenco del materiale, è in grado di individuare profili, traverse, sistemi di linee, apparecchi e materiale con i quali costruisce la distribuzione di energia elettrica. Prepara le linee di corrente in alluminio o in rame e le assembla. Durante l'assemblaggio di apparecchi, impianti o parti di impianti si attiene esattamente ai disegni. Esegue i lavori di cablaggio su apparecchi, impianti o parti di impianti e dispositivi di misurazione secondo lo schema e le norme. Presta attenzione ai colori e alle sezioni dei conduttori. Fissa tutti i punti di collegamento applicando un corretto momento di torsione. Ritaglia le coperture e procede al loro montaggio. Esegue tutte le scritte e applica le etichette necessarie. Primo controllo: sulla base di una lista di controllo e in collaborazione con il superiore professionale, Ercole esegue un controllo visivo ed effettua misurazioni secondo lo schema e il piano operativo Documenta i risultati nel relativo rapporto.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare materiale, utensili e mezzi ausiliari – Installare i componenti – Cablare circuiti principali e di comando – Costruire il comando elettrico e la distribuzione di energia elettrica – Eseguire il controllo visivo – Documentare i risultati		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FC: Formazione complementare CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) I: Introduzione A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso		Commenti
		FC	CI	
AME2	Costruzione di impianti elettrici		12	
AME2.1	Sicurezza sul lavoro nella costruzione di impianti elettrici			
AME2.1.1	Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro nella costruzione di impianti elettrici	I	A	
	Conoscere i pericoli legati alla corrente elettrica			
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità			
	Adottare le misure di protezione relative alla sicurezza sul lavoro nella costruzione di impianti elettrici			
AME2.2	Preparazione di incarichi			
AME2.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	A	I	
	Descrivere l'incarico e la relativa documentazione			
	Leggere disegni tecnici			
	Leggere e comprendere schemi			
	Leggere e utilizzare semplici istruzioni per l'uso			
	Pianificare procedimenti			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FC		CI		
AME2.2.2	Utilizzare documentazioni di impianti	A		I		
	Applicare le norme per l'installazione di comandi elettrici e distribuzioni dell'energia					
	Applicare le norme per le tecniche di cablaggio e connessione di barre colletttrici, corde, fili flessibili					
	Nominare le esigenze per la protezione dal contatto accidentale e per i collegamenti per cavi di guardia dei conduttori di protezione					
	Cercare le sezioni dei conduttori e i colori dei conduttori					
	Applicare le prescrizioni di fabbrica in rapporto agli apparecchi di tariffa e ai dispositivi di misura					
	Descrivere le misure di sicurezza nel sistema TN					
	Distinguere il grado di protezione IP					
AME2.3	Apparecchi e gruppi di costruzione					
AME2.3.1	Riconoscere il materiale	A		I		
	Riconoscere gli apparecchi e i gruppi di costruzione per la costruzione di comandi quali dispositivi di commutazione, di comando e di visualizzazione, strumenti per la protezione delle persone e dei conduttori, trasformatori, ecc.					
	Riconoscere gli apparecchi e i gruppi di costruzione per la costruzione di distributori d'energia quali profili, traverse, sistemi di barre colletttrici, strumenti per la protezione delle persone e degli impianti, trasformatori di corrente, strumenti di misurazione incorporati, materiale di montaggio ecc.					
	Comprendere e utilizzare liste pezzi					
AME2.4	Utensili e mezzi ausiliari					
AME2.4.1	Utilizzare utensili e mezzi ausiliari specifici	A		I		
	Utilizzare utensili da taglio, utensili spelafili, utensili per il fissaggio a pressione di terminali su fili flessibili e corde fino a 95mm2					
	Nominare, scegliere e utilizzare dispositivi per taglio, perforazione (foratura) e piegatura di barre alimentatrici					
	Nominare, scegliere e utilizzare utensili manuali per la lavorazione di piastre isolanti e di copertura					
	Regolare e utilizzare chiave dinamometrica secondo indicazioni					
AME2.5	Componenti					
AME2.5.1	Assemblare componenti per la costruzione di comandi	A		I		
	Montare la struttura dell'apparecchio, la carcassa e il frontale con i comandi					
	Montare gli apparecchi, i componenti e i gruppi di costruzione quali dispositivi di commutazione, dispositivi per la protezione delle persone e dei conduttori, dispositivi di comando e di visualizzazione, dispositivi di controllo, convertitori di frequenza etc. secondo disegno					
	Contrassegnare i mezzi d'esercizio secondo indicazioni					
AME2.5.2	Assemblare componenti per la costruzione di distribuzioni di energia elettrica	A		I		
	Realizzare strutture con guide e traverse in quadri elettrici ad armadio e telai componibili					
	Installare sistemi di barre colletttrici secondo disegno					
	Installare apparecchi e gruppi di costruzione quali trasformatori di corrente, interruttori di potenza, strumenti di misurazione incorporati, dispositivi per la protezione delle persone e dei conduttori secondo disegno					
	Contrassegnare i mezzi d'esercizio secondo indicazioni					
AME2.6	Comandi elettrici e distribuzione di energia elettrica					
AME2.6.1	Costruire comandi elettrici	A		I		
	Lavorare aperture e forature su pannelli frontali secondo disegno					
	Ritagliare, lavorare e montare copertura protettiva					
	Cablare circuiti principali e circuiti di comando secondo schema e in conformità alle norme					
	Cablare i collegamenti dei conduttori di protezione in conformità alle norme					
	Contrassegnare conduttori e cavi in conformità alle norme					
	Programmare timer o semplice minicomando secondo indicazioni e documentazioni					

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FC		CI		
AME2.6.2	Costruire distribuzioni di energia elettrica	A		I		
	Posare dadi a pressione su barre alimentatrici					
	Lavorare e montare barre alimentatrici di rame o alluminio (accorciare, forare, piegare)					
	Serrare raccordi con la corretta coppia secondo indicazioni					
	Cablare apparecchi e gruppi costruttivi con corda e fili flessibili fino a 95mm ²					
	Cablare apparecchi di tariffa e dispositivi di misura in conformità alle norme					
	Eseguire collegamenti per conduttori di protezione in conformità alle norme					
	Etichettare conduttori e punti di allacciamento nonché applicare le targhe d'avvertimento necessarie in conformità alle norme					
	Ritagliare, lavorare e montare coperture protettive e isolamenti					
AME2.7	Misurazione e controllo					
AME2.7.1	Eseguire primi controlli	A		I		
	Eseguire controllo visivo secondo lista di controllo e secondo indicazioni					
	Misurare la resistenza di isolamento secondo indicazioni					
	Controllare i collegamenti dei conduttori di protezione in conformità alle norme					
	Controllare tensioni di comando di comandi					
AME2.7.2	Eseguire controlli di funzionamento tramite adeguati strumenti di misura e controllo	A		I		
	Eseguire il controllo di funzionamento di un semplice comando secondo schema					
	Localizzare ed eliminare semplici guasti e inconvenienti tecnici che si verificano in comandi					
	Eseguire controllo del campo rotante					
	Eseguire misurazioni di controllo dell'interruttore a corrente di difetto					
	Eseguire controllo di funzionamento della distribuzione dell'energia					
AME2.7.3	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		I		
	Comprendere risultati di misurazioni e controlli					
	Compilare protocolli di misurazione e collaudo prestabiliti (p.es. protocollo relativo al controllo delle parti)					

	Montatore/rice in automazione: Formazione complementare Costruzione di apparecchi elettronici Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
e.4	Competenza operativa Assemblare e cablare impianti e parti di impianti elettronici			
	Situazione rappresentativa Paolo è incaricato di costruire un dispositivo di prova di durata per 12 contatori e di collaborare alla sua messa in servizio. Prepara impianti, componenti e materiale per il montaggio secondo disegni e distinte pezzi. Per il dispositivo di prova di durata Paolo deve fabbricare un circuito stampato (print) e installarlo nella scatola. Paolo conosce le principali tecniche di lavoro e fabbrica il circuito stampato secondo la relativa documentazione. Dopo aver impiantato il circuito, lo salda, effettua un controllo visivo. In seguito procede al cablaggio degli impianti secondo lo schema e le norme prestando particolare attenzione al colore e alla sezione dei conduttori, in particolar modo alle linee dei dati. Infine effettua tutte le iscrizioni e fissa le etichette. Primo controllo: con l'aiuto di una lista di controllo, Paolo esegue un controllo visivo. Dopo aver eliminato tutti i guasti e inconvenienti tecnici, Paolo aiuta il suo superiore professionale nei controlli di funzionamento e nelle misurazioni secondo lo schema e il piano operativo. Riporta i risultati nel relativo rapporto. Paolo corregge il dispositivo di prova di durata, compila i documenti di lavoro e consegna l'impianto al committente. Durante tutti i lavori rispetta le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare componenti e materiale per il montaggio – Preparare utensili e mezzi ausiliari – Fabbricare il circuito stampato – Costruire il comando elettrico – Eseguire la messa in servizio e il controllo di funzionamento – Documentare i risultati del controllo		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FC: Formazione complementare CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) I: Introduzione A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso FC CI		Commenti
AME3	Costruzione di apparecchi elettronici		12	
AME3.1	Sicurezza sul lavoro nella costruzione di apparecchi elettronici			
AME3.1.1	Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro nella costruzione di apparecchi elettronici	I	A	
	Nominare i pericoli legati alla corrente elettrica			
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità			
	Adottare le misure di protezione relative alla sicurezza sul lavoro nella costruzione di apparecchi elettronici			
AME3.2	Preparazione di incarichi			
AME3.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	A	I	
	Comprendere le documentazioni relative agli incarichi, i dati dei clienti e il libro della qualità			
	Descrivere l'incarico e la relativa documentazione			
	Leggere e controllare la documentazione tecnica			
	Distinguere i processi di saldatura			
	Conoscere le prescrizioni relative alle tecniche di cablaggio e di collegamento			
AME3.2.2	Pianificare la fabbricazione	A	I	
	Tenere in considerazione le documentazioni relative agli incarichi, i dati dei clienti e il libro della qualità			
	Allestire una tabella di marcia per la fabbricazione			
	Elaborare documentazioni tecniche			
	Applicare le misure di protezione ESD			
AME3.3	Materiale di lavoro			
AME3.3.1	Procurarsi materiale	A	I	
	Preparare materiale secondo la documentazione data			
	Controllare il materiale secondo la lista pezzi			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FC		CI		
AME3.4	Utensili e mezzi ausiliari					
AME3.4.1	Utilizzare utensili e mezzi ausiliari specifici	A		I		
	Valutare utensili e mezzi ausiliari per il montaggio					
	Denominare e utilizzare utensili da taglio e di spelatura					
	Preparare utensili crimp e distinguere i manicotti e le scarpette adatti ai cavi					
	Designare i collegamenti di cavi e conduttori					
AME3.5	Comandi elettrici					
AME3.5.1	Montare, saldare e controllare circuiti stampati	A		I		
	Preparare componenti					
	Montare le schede elettroniche secondo il piano di montaggio e lista pezzi					
	Saldare schede elettroniche					
	Eseguire controllo visivo					
AME3.5.2	Applicare tecniche di montaggio	A		I		
	Montare apparecchi e componenti secondo disegni					
	Contrassegnare gruppi di costruzione secondo indicazioni					
AME3.5.3	Cablare e saldare componenti, impianti e parti di impianti	A		I		
	Cablare apparecchi e componenti					
	Cablare circuiti di comando secondo schema					
	Realizzare e verificare connessioni saldate con conduttori rigidi e flessibili					
	Accorciare e spelare semplici cavi schermati nonché spelare conduttori rigidi e flessibili					
AME3.6	Messa in servizio e controllo di funzionamento					
AME3.6.1	Citare e utilizzare strumenti di misura e controllo	A		I		
	Nominare, utilizzare e controllare strumenti di misurazione elettrici					
	Nominare i metodi di misurazione più importanti e valutare la precisione della misurazione					
	Controllare la funzionalità degli strumenti di misura ed eseguirne la manutenzione					
AME3.6.2	Eseguire controlli di funzionamento con adeguati utensili di misura e controllo	A		I		
	Eseguire controllo visivo tramite lista di controllo					
	Controllare i collegamenti con apparecchio per la prova della continuità e con multimetro (senza tensione)					
	Utilizzare multimetro per misurazioni di tensione, corrente elettrica e resistenza					
	Misurare tensioni e correnti elettriche					
	Determinare con l'oscilloscopio la frequenza di semplici segnali e registrare diverse forme di segnale					
	Applicare metodo per la ricerca degli errori					
AME3.7	Misurazione e controllo					
AME3.7.1	Documentare risultati di misurazioni e controlli	A		I		
	Controllare la documentazione relativa agli incarichi					
	Comprendere e documentare i risultati delle misurazioni					
	Allestire e valutare verbali di misura					

	Montatore/rice in automazione: Formazione complementare Manutenzione e ripristino Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:		
e.5	Competenza operativa Riparare parti di impianti elettrici ed eseguirne la manutenzione			
	Situazione rappresentativa Una parte di un impianto elettrico è guasto. Kevin è incaricato di ripararlo e contemporaneamente di eseguire determinati lavori di manutenzione. Si informa presso il committente sull'entità del danno e sulle funzioni della macchina. Considerando le principali prescrizioni di sicurezza, effettua una ricerca sistematica della causa del guasto. A tale scopo utilizza con competenza strumenti di misura elettrici. Dopo aver individuato la causa, smonta i componenti dell'apparecchiatura se ciò risulta necessario. Ricorre al supporto tecnico di fornitori e specialisti in caso di necessità. Ripara il guasto e ripristina la parte dell'impianto. Nelle istruzioni d'uso, Kevin consulta il piano di manutenzione ed esegue lavori di regolazione, pulizia e lubrificazione. Si procura pezzi di ricambio e sostituisce i pezzi consumati. Se tutti i controlli, compresi quelli elettrici e i test funzionali, danno esito positivo, Kevin aggiorna il diario di manutenzione, redige il rapporto di lavoro e consegna la parte dell'impianto al committente. Durante tutti i lavori rispetta le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare strumenti di misura elettrici – Eseguire la ricerca di errori – Smontare i componenti dell'apparecchiatura – Preparare materiale e pezzi di ricambio – Eliminare guasti e inconvenienti tecnici – Eseguire la manutenzione – Eseguire i controlli di funzionamento – Aggiornare il diario di manutenzione		
	Competenza operativa raggiunta: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FC: Formazione complementare CI: Corsi interaziendali (durata in giorni) I: Introduzione A: Applicazione		
ID	Risorse	Progresso FC CI		Commenti
AME4	Manutenzione		12	
AME4.1	Sicurezza sul lavoro relativa alla manutenzione			
AME4.1.1	Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro nella manutenzione	I	A	
	Nominare i pericoli legati alla corrente elettrica			
	Spiegare le misure di pronto soccorso in caso di infortuni con l'elettricità			
	Adottare le misure di protezione concernenti la sicurezza sul lavoro nella manutenzione			
AME4.2	Preparazione di incarichi			
AME4.2.1	Eseguire incarichi di lavoro	A	I	
	Raccogliere informazioni sugli incarichi			
	Capire e spiegare il processo relativo agli incarichi			
	Distinguere, adattare e utilizzare la documentazione relativa agli incarichi e alla fabbricazione			
	Leggere e comprendere disegni, schizzi, documentazione tecnica e istruzioni per l'uso			
AME4.2.2	Pianificare procedure di lavoro	A	I	
	Nominare i processi e le competenze interne			
	Allestire semplici liste di controllo			
	Allestire programmi di lavoro nonché liste utensili e di materiale secondo indicazioni			
	Completare documenti di incarichi e di fabbricazione			
AME4.3	Strumenti di misura elettrici			
AME4.3.1	Scegliere strumenti di misura e controllo elettrici	A	I	
	Nominare strumenti di misura e controllo			
	Eseguire la manutenzione degli strumenti di misura e controllo			
AME4.4	Tecniche di misura			
AME4.4.1	Localizzare errori in modo sistematico	A	I	
	Disinserire impianti e macchine dalla tensione			
	Localizzare errori in modo sistematico			
AME4.4.2	Eseguire, comprendere e verbalizzare misurazioni	A	I	
	Eseguire controlli di collegamento, funzione e di isolamento			
	Misurare correnti elettriche, tensioni, resistenze, temperature, frequenze di rotazione, coassialità, gioco del cuscinetto e livello di rumore			
	Allestire semplici protocolli di collaudo			
	Determinare e analizzare i dati di misurazione e i risultati dei test			
	Allestire e motivare analisi dello stato con il supporto del responsabile settoriale			

ID	Risorse	Progresso				Commenti
		FC		CI		
AME4.5	Materiale e pezzi di ricambio					
AME4.5.1	Procurarsi pezzi di ricambio	A		I		
	Nominare campi d'applicazione, proprietà, designazioni e sigle di componenti, pezzi di ricambio e parti di consumo					
	Leggere e comprendere liste di pezzi di ricambio e cataloghi					
AME4.5.2	Preparare materiale	A		I		
	Preparare e ordinare il materiale in base a liste di materiale nonché a documentazioni relative alle forniture o ordinazioni					
	Controllare le parti in rapporto a qualità, rispetto delle quote e integrità					
AME4.6	Utensili e mezzi ausiliari					
AME4.6.1	Scegliere utensili per montaggio e smontaggio	A		I		
	Nominare utensili per montaggio e smontaggio manuali					
	Nominare utensili e mezzi ausiliari elettrici, idraulici e pneumatici					
	Eseguire manutenzione di utensili e mezzi ausiliari					
AME4.6.2	Scegliere tecniche di lavoro	A		I		
	Distinguere i tipi e le tecniche di collegamento					
AME4.7	Eliminazione di guasti e inconvenienti tecnici					
AME4.7.1	Applicare tecniche di smontaggio, montaggio e riparazione	A		I		
	Collegare e scollegare semplici collegamenti a vite, giunti chiodati, collegamenti brasati, collegamenti a pressione e giunti incollati					
	Utilizzare estrattori, pressione, calore e freddo					
	Sostituire componenti					
	Utilizzare grassi per montaggio, solvente per ruggine e protezione contro la corrosione					
AME4.8	Manutenzione					
AME4.8.1	Applicare tecniche di manutenzione	A		I		
	Eseguire la pulizia di parti di macchine, impianti e strumenti					
	Eseguire lavori di revisione, manutenzione, lubrificazione e regolazione in base a piani di manutenzione					
	Regolare componenti di costruzione e componenti					
AME4.9	Controlli di funzionamento					
AME4.9.1	Eseguire e verbalizzare controlli di funzionamento	A		I		
	Eseguire controlli di funzionamento e di isolamento					
	Eseguire collaudo dei componenti e degli elementi costruttivi					
	Seguire i collaudi e le messe in servizio					
	Documentare risultati di misurazioni e controlli					
AME4.10	Misurazione e controllo					
AME4.10.1	Redigere rapporti di lavoro	A		I		
	Documentare i processi di lavoro, riparazione e manutenzione					
AME4.10.2	Aggiornare il diario di manutenzione	A		I		
	Aggiornare la documentazione di manutenzione					

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC
Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ
Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC
Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Competenze operative della formazione approfondita

- s.1 Fabbricare avvolgimenti elettrici
- s.2 Controllare, eseguire il ripristino e mettere in servizio macchine elettriche
- s.3 Costruire comandi elettrici
- s.4 Costruire distribuzioni di energia elettrica
- s.5 Montare e saldare circuiti stampati
- s.6 Assemblare e cablare apparecchiature
- s.7 Controllare elettricamente apparecchiature
- s.8 Localizzare ed eliminare guasti su macchine e apparecchi
- s.9 Eseguire la manutenzione di installazioni d'esercizio

	Montatore/rice in automazione: Formazione approfondita Versione 1.0 del 6 aprile 2009		Nome: Cognome:
s.1	Competenza operativa Fabbricare avvolgimenti elettrici		
	Situazione rappresentativa Martino è incaricato di fabbricare un avvolgimento standard e di installarlo a regola d'arte sulla macchina elettrica. Riceve la documentazione di fabbricazione, ossia distinte pezzi, dati dell'avvolgimento, schema elettrico e disegni. Si procura il materiale necessario e costruisce le parti isolanti e le bobine per installarle in seguito sulla macchina pronta per l'avvolgimento. Utilizza macchine e utensili speciali. Dopo aver realizzato le connessioni elettriche, Martino può formare l'avvolgimento, ricoprirlo con bendaggio isolante e fissarlo. Esegue il controllo dell'avvolgimento considerando norme e prescrizioni vigenti. Sfrutta il tempo richiesto dal processo di impregnazione per aggiornare la documentazione di lavoro e il rapporto del controllo effettuato.		Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Elaborare l'incarico secondo le direttive – Allestire i piani di collegamento e gli schemi dell'avvolgimento – Preparare materiale pezzi di ricambio – Utilizzare utensili e mezzi ausiliari – Fabbricare avvolgimenti elettrici – Eseguire il controllo dell'avvolgimento – Aggiornare i rapporti dei controlli effettuati
	Competenza operativa raggiunta Data Vista persona in formazione Data Vista fornitore		
	Breve descrizione della situazione reale di lavoro (Incarichi e progetti eseguiti autonomamente, mezzi di lavoro utilizzati)		
	Valutazione della competenza operativa professionale dell'apprendista tramite il/la superiore:		

	Montatore/rice in automazione: Formazione approfondita Versione 1.0 del 6 aprile 2009		Nome: Cognome:
s.2	Competenza operativa Controllare, eseguire il ripristino e mettere in servizio macchine elettriche		
	Situazione rappresentativa Elia è incaricato di eseguire piccoli lavori di riparazione su una macchina elettrica. Conosce il luogo d'intervento, l'incarico di lavoro e la causa del danno. Elia smonta parzialmente la macchina; esegue semplici lavori di manutenzione elettrici e meccanici e nel contempo riesce a eliminare guasti e inconvenienti tecnici individuati. Presta particolare attenzione alla sicurezza sul lavoro e alla protezione della salute. Definisce con il superiore professionale se il ripristino comprende anche componenti supplementari quali il convertitore di frequenza, il dispositivo di avviamento, di raffreddamento e di protezione. Durante il controllo finale, Elia verifica il funzionamento elettrico e meccanico della macchina. Alla fine dei lavori, consegna per iscritto e redatti in modo comprensibile la procedura di riparazione seguita, i criteri di controllo e i risultati delle misurazioni.	Piano d'azione – Rispettare le prescrizioni concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente – Svolgere la preparazione dell'incarico – Preparare materiale, pezzi di ricambio e utensili – Localizzare guasti e inconvenienti tecnici – Applicare le tecniche di smontaggio – Eseguire i lavori di riparazione – Applicare le tecniche di montaggio – Controllare la macchina elettrica – Analizzare e documentare lo svolgimento della riparazione	
	Competenza operativa raggiunta Data Vista persona in formazione Data Vista formatore		
	Breve descrizione della situazione reale di lavoro (Incarichi e progetti eseguiti autonomamente, mezzi di lavoro utilizzati)		
	Valutazione della competenza operativa professionale dell'apprendista tramite il/la superiore:		

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC
Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ
Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC
Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Risorse Scuola professionale

	Montatore/rice in automazione: Scuola professionale Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome:				
		Cognome:				
	Competenza operativa raggiunta: DataVisto persona in formazione DataVisto formatore	Leggenda FB: Formazione tecnica di base FC: Formazione complementare FA: Formazione approfondita CI: Corsi interaziendali I: Introduzione T: Introduzione fino all'esame parziale A: Applicazione				
ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF1	Matematica				100	
	<p>Gli apprendisti devono saper riconoscere i principali metodi di aritmetica in ambito della vita quotidiana e professionale e metterli in pratica in modo indipendente. Utilizzare con sicurezza calcolatrici, tabelle e formulari</p> <p>Indicazioni generali Un aspetto importante rappresenta il metodo con cui vengono risolti problemi in modo sistematico. Agli apprendisti deve essere reso chiaro già dall'inizio che non sono ammesse soluzioni senza che abbiano accuratamente documentato il metodo che ha portato alla soluzione.</p>					
AMF1.1	Basi di matematica				60	
AMF1.1.1	Numeri, rappresentazione di numeri, utilizzo della calcolatrice	A	A	A	T	
	Eseguire operazioni aritmetiche fondamentali in base a esempi pratici con la calcolatrice					
	Eseguire arrotondamenti di risultati					
AMF1.1.2	Calcolare con unità SI	A	A	A	T	
	Eseguire calcoli con unità SI e i rispettivi prefissi di unità di misura più in uso, trasformare e applicare le potenze decimali con il supporto di tabelle					
AMF1.1.3	Calcoli con misure di tempo		A		T	
	Eseguire calcoli con misure di tempo					
AMF1.1.4	Calcolare con formule	A	A	A	T	
	Inserire numeri con le unità corrette in formule date ed eseguire i calcoli					
AMF1.1.5	Problemi di proporzionalità (tre semplice)	A	A		I	
	Riconoscere le applicazioni di problemi di proporzionalità e risolvere semplici problemi di testo					
AMF1.1.6	Per cento		A		T	
	Calcolare esempi applicati con il per cento (tassi d'interesse e sconti)					
AMF1.2	Geometria				20	
AMF1.2.1	Calcoli di lunghezze, aree, masse e volumi	A	A	A	T	
	Calcolare lunghezze estese e partizioni in esempi pratici					
	Eseguire calcoli sul quadrato, rettangolo e cerchio nonché sul parallelepipedo e sul cilindro					
	Inserire numeri nelle formule ed eseguire calcoli					
	Convertire le unità					
AMF1.2.2	Tipi di triangoli	A	A		I	
	Riconoscere lati e angoli nel triangolo e i tipi di triangoli					
AMF1.2.3	Teorema di Pitagora	A	A		I	
	Calcolare i lati con il teorema di Pitagora (senza trigonometria) ed eseguire esempi pratici					
AMF1.2.4	Rappresentazioni grafiche	A	A		I	
	Comprendere esempi tratti dalla prassi con il supporto di diagrammi e curve					
AMF1.3	Matematica interdisciplinare				20	
	Le nozioni di base teoretiche saranno completate con dati relativi alla prassi, verranno mostrate le relazioni e saranno fatti riferimenti con altre materie	A	A	A	I	

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF2	Fisica				100	
	<p>Gli apprendisti devono saper riconoscere semplici relazioni e dati di fatto della fisica per descrivere il principio di funzionamento di macchine, dispositivi e utensili. Risolvere in modo indipendente semplicissimi problemi di calcolo relativi alla professione con il supporto di formulari.</p> <p>Indicazioni generali Un aspetto importante rappresenta il metodo con cui vengono risolti problemi in modo sistematico. Agli apprendisti deve essere reso chiaro già dall'inizio che non sono ammesse soluzioni senza che abbiano accuratamente documentato il metodo che ha portato alla soluzione.</p>					
AMF2.1	Dinamica				50	
AMF2.1.1	Moto uniforme	A	A		T	
	Applicare il rapporto tra percorso, tempo e velocità per moti rettilinei e circolari in semplici esempi di calcolo					
AMF2.1.2	Massa, forza	A	A		T	
	Distinguere l'importanza della fisica e le unità di misura					
AMF2.1.3	Attrito		A		T	
	Distinguere i concetti di attrito statico, radente e volvente					
AMF2.1.4	Momento di una coppia, legge della leva		A		T	
	Spiegare il momento di una coppia sulla base di esempi pratici					
	Spiegare i rapporti reciproci tra braccio di leva e forza in base a esempi pratici					
	Elencare semplici esempi pratici di leve a uno e due bracci e utilizzarli per calcoli					
AMF2.1.5	Lavoro, energia, potenza e rendimento		A		T	
	Distinguere i concetti e utilizzarli in esempi pratici					
	Nominare forme d'energia					
AMF2.2	Idrostatica				10	
AMF2.2.1	Liquidi e gas		A		I	
	Spiegare i rapporti tra forza, area e pressione					
	Nominare esempi di applicazioni pratiche della pneumatica e dell'idraulica					
AMF2.3	Termodinamica				20	
AMF2.3.1	Temperatura, scale di temperatura, misurazione della temperatura	A	A		I	
	Spiegare il concetto della temperatura					
	Distinguere le scale di temperatura Celsius e Kelvin					
AMF2.3.2	Dilatazione termica	A	A		I	
	Spiegare tramite esempi i nessi della dilatazione termica con l'esempio della dilatazione lineare					
	Mostrare il funzionamento di termometri a liquido e bimetallici					
AMF2.3.3	Energia termica	A	A		I	
	Descrivere il concetto del calore					
	Mostrare la quantità di calore facendo semplici esempi					
AMF2.3.4	Trasmissione di calore	A	A		I	
	Spiegare in esempi pratici i concetti della conduzione termica, convezione e radiazione					
AMF2.4	Fisica interdisciplinare					
	Le nozioni di base teoretiche saranno completate con dati relativi alla prassi, verranno mostrate le relazioni e saranno fatti riferimenti con altre materie	A	A	A	I	

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF3	Elettrotecnica				120	
	<p>Gli apprendisti devono saper farsi propri gradualmente i fondamenti dell'elettrotecnica, riconoscere i nessi e mostrarli con esempi pratici della vita quotidiana.</p> <p>Indicazioni generali: Un aspetto importante rappresenta il metodo con cui vengono risolti problemi in modo sistematico. Agli apprendisti deve essere reso chiaro già dall'inizio che non sono ammesse soluzioni senza che abbiano accuratamente documentato il metodo che ha portato alla soluzione. Indicazioni: Si raccomanda di trattare questa materia d'insegnamento in stretto rapporto con la materia tecniche dei materiali nonché con le norme e i dispositivi.</p>					
AMF3.1	Conoscenze di base di corrente continua				20	
AMF3.1.1	Grandezze elettriche elementari nel circuito elettrico	A	A	A	I	
	Spiegare la produzione e distribuzione di energia elettrica fino al consumo					
AMF3.1.2	Tensione	A	A	A	T	
	Nominare i vari tipi di generazione di tensione					
	Distinguere tensione continua e tensione alternata					
	Misurare varie tensioni					
	Nominare tensioni in importanti applicazioni					
AMF3.1.3	Intensità di corrente	A	A	A	T	
	Nominare gli effetti legati alla corrente elettrica					
	Misurare la corrente di utilizzatori					
AMF3.1.4	Resistenza	A	A	A	T	
	Nominare forme costruttive di resistenze e determinare le designazioni codificate tramite l'apposita tabella					
	Nominare la resistenza quale proprietà di utilizzatori e nel conduttore					
AMF3.1.5	Legge di Ohm	A	A	A	T	
	Spiegare i nessi ed eseguire semplici calcoli					
AMF3.1.6	Circuiti con resistenze	A	A	A	T	
	Misurare circuiti in serie e in parallelo ed eseguire semplici calcoli					
	Circuiti misti: Semplificare gradualmente reticoli a tre resistenze ed eseguire calcoli					
AMF3.2	Energia e potenza elettriche				20	
AMF3.2.1	Energia, potenza, rendimento	A	A	A	T	
	Misurare il consumo dell'energia elettrica (contatore kWh) ed eseguire semplici calcoli relativi ai costi energetici					
	Misurare le potenze con misurazioni di tensione e di corrente con l'esempio di applicazioni pratiche e ricostruire il processo aritmeticamente					
	Spiegare l'importanza del rendimento ed eseguire semplici calcoli					
AMF3.2.2	Sorgenti di tensione	A	A	A	T	
	Nominare le proprietà e l'utilizzo di elementi primari e secondari					
	Spiegare la dipendenza della tensione ai morsetti dalla corrente di carico					
AMF3.3	Corrente elettrica e campo magnetico				15	
AMF3.3.1	Magnetismo	A	A		T	
	Spiegare i campi magnetici con i poli e le loro rappresentazioni					
	Spiegare l'effetto di forza di conduttori e bobine percorsi da corrente in esempi pratici					
	Nominare applicazioni di dispositivi di commutazione e di motori elettronici					
AMF3.3.2	Induzione	A	A	A	T	
	Nominare la generazione di tensione tramite induzione per generatori e trasformatori					
AMF3.4	Campo elettrico				10	
AMF3.4.1	Nozioni di base	A	A		T	
	Nominare la formazione e le proprietà di campi elettrici					
	Distinguere la struttura e la marcatura di condensatori polarizzati e non polarizzati e nominare le rispettive applicazioni					

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF3.5	Conoscenze di base di corrente alternata				20	
AMF3.5.1	Corrente alternata	A	A	A	T	
	Rappresentare graficamente il percorso della corrente alternata					
	Spiegare in esempi pratici i concetti della frequenza e del valore efficace					
	Spiegare lo sfasamento tra corrente e tensione					
	Nominare l'utilizzo di resistenza, bobina e condensatore nel circuito a corrente alternata					
	Distinguere potenza attiva e potenza apparente					
	Eseguire semplici calcoli di potenza di utilizzatori di corrente alternata					
AMF3.5.2	Corrente trifase	A	A	A	I	
	Disegnare circuito a stella e collegamento a triangolo e inserire nel disegno le tensioni e le correnti					
	Eseguire semplici calcoli di potenza simmetrici					
AMF3.6	Macchine elettriche				15	
AMF3.6.1	Motori e trasformatori	A	A		I	
	Descrivere i tipi di motori e trasformatori più in uso nella prassi					
AMF3.7	Conoscenze di base di elettronica				10	
AMF3.7.1	Diodi, transistor, tecnica digitale	A	A		I	
	Nominare l'effetto di diodi e riconoscere semplici circuiti raddrizzatori					
	Spiegare le applicazioni di circuiti a transistor					
	Nominare esempi di circuiti integrati (AND, OR, NOT)					
	Montare e controllare semplici esempi di circuiti in base a schemi prestabiliti					
AMF3.8	Elettrotecnica interdisciplinare				10	
	Le nozioni di base teoretiche saranno completate con dati relativi alla prassi, verranno mostrate le relazioni e saranno fatti riferimenti con altre materie	A	A	A	I	

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF4	Tecniche dei materiali				80	
	<p>Gli apprendisti devono conoscere i principali materiali e le loro proprietà, le possibilità di lavorazione e il loro utilizzo in ambito professionale.</p> <p>Indicazioni generali: Un aspetto importante rappresenta il metodo con cui vengono risolti problemi in modo sistematico. Agli apprendisti deve essere reso chiaro già dall'inizio che non sono ammesse soluzioni senza che abbiano accuratamente documentato il metodo che ha portato alla soluzione. Indicazioni: Si raccomanda di trattare questa materia d'insegnamento in stretto rapporto con la materia elettrotecnica nonché con le norme e i dispositivi.</p>					
AMF4.1	Conoscenze di base dei materiali				10	
AMF4.1.1	Classificazione e struttura	A	A	A	T	
	Classificare i materiali in metalli ferrosi e non ferrosi, materiali naturali, plastici, compositi e ausiliari					
	Descrivere la struttura fondamentale di metalli, materiali compositi e materiali plastici					
AMF4.1.2	Proprietà di materiali	A	A	A	T	
	Elencare le proprietà dei materiali					
	Spiegare l'importanza della normalizzazione della designazione dei materiali					
	Nominare le proprietà fisiche, tecnologiche e chimiche					
AMF4.1.3	Estrazione e fabbricazione di semilavorati		A		T	
	Nominare i vari tipi di estrazione di ferro e alluminio					
	Elencare i processi di produzione per semilavorati in acciaio e alluminio					
AMF4.2	Nozioni di base, reazioni chimiche				10	
AMF4.2.1	Classificazione delle sostanze	A	A		I	
	Nominare le proprietà della materia in base al sistema periodico degli elementi					
	Spiegare densità					
	Nominare la classificazione dei materiali (dal punto di vista della fisica / chimica)					
	Assegnare alle principali reazioni chimiche i rispettivi esempi (come la combustione e le reazioni tra acidi e basi)					
AMF4.3	Sostanze pericolose				10	
AMF4.3.1	Legge sui prodotti chimici	A	A	A	I	
	Interpretare la marcatura di sostanze pericolose con simboli e designazioni					
	Nominare le possibilità di deposito e smaltimento a regola d'arte di sostanze pericolose					
	Scheda di dati di sicurezza (frasi R e S)					
AMF4.3.2	Tipi di effetti, misure di protezione	A	A	A	I	
	Nominare i tipi di effetti di sostanze pericolose					
	Spiegare i rischi al contatto con sostanze pericolose					
AMF4.3.3	Primi soccorsi in caso di intossicazione	A	A		I	
	Nominare misure di pronto soccorso in caso di intossicazioni e corrosione cutanea					
AMF4.4	Tipi di materiali				25	
AMF4.4.1	Metalli ferrosi	A	A	A	T	
	Spiegare i concetti del ferro e dell'acciaio					
	Nominare leganti					
	Distinguere gli acciai in relazione al loro utilizzo					
AMF4.4.2	Metalli non ferrosi e loro leghe	A	A	A	T	
	Classificare i principali metalli non ferrosi secondo la densità e l'uso					
	Nominare le proprietà dei principali metalli non ferrosi					
	Nominare l'utilizzo dei principali metalli non ferrosi					

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione					Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.		
AMF4.4.3	Materie plastiche	A	A	A	T		
	Nominare la classificazione e le proprietà						
	Elencare i campi d'applicazione in base al lavoro pratico						
	Nominare le possibilità di lavorazione						
	Nominare i materiali isolanti utilizzati nel campo professionale						
AMF4.4.4	Procedure di fabbricazione	A	A	A	T		
	Elencare le diverse procedure di fabbricazione ad asportazione e senza asportazione di truciolo						
AMF4.5	Resistenza dei materiali				10		
AMF4.5.1	Nozioni, tipi di sollecitazioni	A	A		I		
	Distinguere i 5 tipi di sollecitazione fondamentale (trazione, pressione, taglio, flessione, torsione)						
	Conoscere le problematiche delle sollecitazioni fondamentali vicine alla pratica						
AMF4.6	Tecniche dei materiali interdisciplinari				15		
	Le nozioni di base teoretiche saranno completate con dati relativi alla prassi, verranno mostrate le relazioni e saranno fatti riferimenti con altre materie	A	A	A	I		

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF5	Tecniche di disegno				120	
	<p>Gli apprendisti devono riconoscere, leggere e comprendere semplici schemi usuali nei campi professionali. Riconoscere la rappresentazione giusta di diverse viste di un semplice pezzo in prospettiva.</p> <p>Indicazioni generali: Un aspetto importante rappresenta il metodo con cui vengono risolti problemi in modo sistematico. Agli apprendisti deve essere reso chiaro già dall'inizio che non sono ammesse soluzioni senza che abbiano accuratamente documentato il metodo che ha portato alla soluzione.</p>					
AMF5.1	Conoscenze di base del disegno				60	
AMF5.1.1	Lettura di disegni tecnici e distinte pezzi	A	A	A	T	
	Riconoscere pezzi tramite disegni tecnici					
	Descrivere il valore informativo					
	Distinguere i tipi di linee in rapporto al loro significato					
	Comprendere le scale in disegni					
	Riconoscere elementi di macchina quali collegamenti smontabili ed elementi di trasmissione					
	Allestire un estratto dei materiali di semplici impianti					
AMF5.1.2	Prospettive	A	A	A	T	
	Comprendere, partendo da semplici rappresentazioni prospettiche, le proiezioni normali					
	Comprendere, partendo da combinazioni di schizzi, le forme tridimensionali effettive					
AMF5.1.3	Tipi di quote, disposizione di quote	A	A	A	T	
	Comprendere i tipi, l'iscrizione nonché la disposizione di quote in semplici disegni					
	Interpretare le tolleranze dimensionali					
AMF5.1.4	Sezioni	A	A	A	I	
	Comprendere in semplici disegni predefiniti le sezioni con il Schnittverlauf					
AMF5.1.5	Vuotatura	A	A	A	T	
	Allestire schizzi di semplici viste di pezzi					
	Allestire schizzi di disegni di officina con quotatura per semplici carcasse, dispositivi o impianti					
AMF5.1.6	Disegni specifici della professione	A	A	A	T	
	Leggere viste esplose					
	Comprendere pittogrammi					
	Comprendere piani e schizzi di montaggio					
	Comprendere schizzi di processi					
AMF5.2	Schemi elettrici				40	
AMF5.2.1	Disegni di schemi	A	A	A	T	
	Conoscere e comprendere i simboli in uso in ambito professionale					
	Leggere e disegnare semplici schemi relativi a controlli di motori					
	Attualizzare in modo corretto modifiche di schemi					
AMF5.3	Tecniche di disegno interdisciplinari				20	
	Le nozioni di base teoretiche saranno completate con dati relativi alla prassi, verranno mostrate le relazioni e saranno fatti riferimenti con altre materie	A	A	A	I	

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione				Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.	
AMF6	Norme e apparecchi				80	
	<p>Gli apprendisti devono saper nominare le norme prescritte nel campo professionale e applicarle nelle rispettive applicazioni. Devono elencare i rischi della corrente elettrica nonché le rispettive misure di protezione.</p> <p>Indicazioni generali: Un aspetto importante rappresenta il metodo con cui vengono risolti problemi in modo sistematico. Agli apprendisti deve essere reso chiaro già dall'inizio che non sono ammesse soluzioni senza che abbiano accuratamente documentato il metodo che ha portato alla soluzione. Indicazioni: Si raccomanda di trattare questa materia d'insegnamento in stretto rapporto con le materie elettrotecnica e tecniche dei materiali.</p>					
AMF6.1	Tipi di protezione per materiale d'esercizio elettrico				20	
AMF6.1.1	Norme	A	A	A	T	
	Nominare la struttura e il campo d'applicazione					
	Nominare i concetti fondamentali, i livelli di tensione e la protezione IP					
AMF6.1.2	Pericoli legati alla corrente elettrica	A	A	A	T	
	Nominare pericolo e principio					
AMF6.1.3	Lavori su installazioni elettriche	A	A	A	T	
	Mettere a tensione nulla un impianto o un apparecchio applicando le «cinque regole di sicurezza per il lavoro a tensione nulla» secondo OIBT					
AMF6.2	Misure di protezione				20	
AMF6.2.1	Protezione contro scariche elettriche	A	A	A	T	
	Spiegare il piano di protezione					
AMF6.2.2	I Protezione di base	A	A		I	
	Spiegare la protezione contro il contatto diretto e nominare le misure					
AMF6.2.3	II Protezione contro guasto	A	A		I	
	Spiegare la protezione contro il contatto indiretto e nominare le misure nel rispettivo campo professionale					
	Spiegare la protezione contro lo spegnimento automatico					
AMF6.2.4	II Protezione addizionale	A	A		I	
	Spiegare la struttura e il funzionamento di un impianto di sicurezza per correnti di difetto (RCD) ed elencare le applicazioni prescritte nella pratica					
AMF6.2.5	Impianti a tensioni ridotte (ELV)	A	A		I	
	Protezione tramite impianto a tensione ridotta: Spiegare le applicazioni SELV, PELV e FELF					

ID	Risorse	Cooperazione fra luoghi di formazione					Commenti
		Azienda FB/FC	FA	CI	Scuola St. d'appr.		
AMF6.3	Apparecchi e mezzi d'esercizio				20		
AMF6.3.1	Protezione di sovrintensità	A	A	A	T		
	Fusibili, interruttore automatico, dispositivi di sicurezza per motori: elencarne la struttura, le marcature e il funzionamento, comprendere le curve caratteristiche nonché l'applicazione pratica						
AMF6.3.2	Conduttori	A	A	A	T		
	Riconoscere le marcature						
	Eseguire il dimensionamento di conduttori in semplici applicazioni						
AMF6.3.3	Interruttori e dispositivi di connessione	A	A		I		
	Nominare la scelta e spiegare le connessioni						
AMF6.3.4	Combinazioni di apparecchi di commutazione	A	A		I		
	Spiegare i requisiti di costruzione in rapporto a posizione, tipo di protezione IP, accesso, carico e riscaldamento						
	Utilizzare protezioni in base al comando tramite persone autorizzate o inesperte						
	Comprendere segnale della designazione						
AMF6.4	Controllo di installazioni e apparecchiature				10		
AMF6.4.1	Controlli	A	A		I		
	Spiegare il controllo visivo						
	Spiegare prove di funzionamento e le rispettive misurazioni						
AMF6.5	Norme e apparecchi interdisciplinari				10		
	Le nozioni di base teoretiche saranno completate con dati relativi alla prassi, verranno mostrate le relazioni e saranno fatti riferimenti con altre materie	A	A	A	I		

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC
Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ
Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC
Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Risorse metodologiche e sociali

**Risorse concernenti la sicurezza sul lavoro e la protezione
della salute e dell'ambiente**

	Montatore/rice in automazione: Sicurezza sul lavoro, protezione della salute e dell'ambiente Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:							
	Risorse raggiunte fino al 2° anno di formazione: Data Visto persona in formazione Data Visto docente Risorse raggiunte fino al 3° anno di formazione: Data Visto persona in formazione Data Visto fornitore	Leggenda FB: Formazione tecnica di base FC: Formazione complementare FA: Formazione approfondita CI: Corsi interaziendali I: Introduzione T: Introduzione fino all'esame parziale A: Applicazione							
ID	Risorse	Progresso d'apprendimento						Commenti	
		Azienda		CI	Scuola				
		FB/FC	FA						
	Risorse metodologiche								
AMM1	Approccio e azione improntati all'economia								
AMM1.1	Qualità ed efficienza								
AMM1.1.1	Efficienza	T	A	A	A				
	Svolgere i compiti in modo economico e con orientamento verso il cliente e la prestazione								
AMM1.1.2	Qualità	T	A	A	A				
	Conoscere e applicare i principi della qualità								
AMM1.2	Identificazione nell'azienda								
AMM1.2.1	Organizzazione	T	A						
	Conoscere l'organizzazione e i processi aziendali								
AMM1.2.2	Procedure di lavoro	T	A	A					
	Aiutare a elaborare e a ottimizzare le procedure di lavoro								
AMM2	Lavoro sistematico								
AMM2.1	Metodologia di lavoro								
AMM2.1.1	Elaborare incarichi e progetti in modo sistematico (tramite il metodo dei sei livelli)	A	A	A	T				
	Raccogliere informazioni in modo mirato								
	Progettare in modo sistematico gli ordini								
	Sviluppare, controllare e giustificare diverse soluzioni e decidere in tempo								
	Realizzare lavori secondo un progetto								
	Controllare e documentare ordini eseguiti in modo indipendente								
	Analizzare i processi di lavoro e i rispettivi risultati								
AMM2.1.2	Conoscenze specifiche	A	A	A	T				
	Apprendere le conoscenze specifiche necessarie e applicarle								
AMM3	Comunicazione e presentazione								
AMM3.1	Tecniche di comunicazione								
AMM3.1.1	Applicare tecniche di comunicazione	A	A		T				
	Comunicare apertamente, oggettivamente e in modo comprensibile								
	Elaborare documenti e documentazioni in modo appropriato								
AMM3.2	Tecniche di presentazione								
AMM3.2.1	Applicare tecniche di presentazione	A	A	A	T				
	Utilizzare appropriatamente i mezzi ausiliari per la presentazione								
	Risorse sociali								
AMS1	Capacità di lavorare in gruppo, capacità di gestire le situazioni conflittuali								
AMS1.1	Capacità di lavorare in gruppo								
AMS1.1.1	Lavorare in gruppo	T	A	A	A				
	Lavorare con altri specialisti e cercare soluzioni								
	Accettare le decisioni prese e metterle in pratica								
	Condurre colloqui con collaboratori e superiori								

ID	Risorse	Progresso d'apprendimento						Commenti
		Azienda		CI	Scuola			
		FB/FC	FA					
AMS1.2	Capacità di gestire situazioni conflittuali							
AMS1.2.1	Gestire conflitti	A	A	A		T		
	Percepire situazioni conflittuali e procedere in modo calmo e attento							
AMS2	Capacità di apprendimento, attitudine ai cambiamenti							
AMS2.1	Capacità di apprendimento							
AMS2.1.1	Apprendere in modo efficace	A	A	A		T		
	Apprendere nuove tecniche e nozioni in modo indipendente o in gruppo							
	Creare buone condizioni di apprendimento							
	Impiegare in modo efficace le tecniche di apprendimento							
AMS2.2	Attitudine ai cambiamenti							
AMS2.2.1	Flessibilità, attitudine ai cambiamenti	T	A			A		
	Prepararsi ad un apprendimento responsabile e continuo							
	Accettare i cambiamenti e le novità							
AMS3	Forme comportamentali							
AMS3.1	Forme comportamentali							
AMS3.1.1	Comportamento personale	T	A	A		A		
	Comportarsi da professionisti nei confronti di persone dell'ambiente di lavoro							
	Rispettare le regole della cortesia							
	Rispettare principi quali puntualità, ordine e affidabilità							
	Rispettare le persone della stessa e di altre culture dimostrando educazione, rispetto e comprensione							

	Montatore/rice in automazione Sicurezza sul lavoro, protezione della salute e dell'ambiente Versione 1.0 del 6 aprile 2009	Nome: Cognome:							
	Risorse raggiunte fino al 2° anno di formazione: Data Visto persona in formazione Data Visto docente Risorse raggiunte fino al 3° anno di formazione: Data Visto persona in formazione Data Visto formatore	Leggenda FB: Formazione tecnica di base FC: Formazione complementare FA: Formazione approfondita CI: Corsi interaziendali I: Introduzione T: Introduzione fino all'esame parziale A: Applicazione							
ID	Risorse	Progresso d'apprendimento						Commenti	
		Azienda		CI		Scuola			
		FB/FC	FA						
	Risorse concernenti la sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente								
AMA1	Sicurezza sul lavoro e protezione della salute								
	Tematizzare le cause di incidenti più frequenti quali schiacciarsi e tagliarsi le mani, infortuni agli occhi, cadute e trattare le misure di protezione. Trattare la sicurezza nel tempo libero durante le lezioni di cultura generale (nell'industria MEM gli incidenti nel tempo libero sono più frequenti che incidenti sul posto di lavoro).								
AMA1.1	Sicurezza sul lavoro e protezione della salute								
AMA1.1.1	Individuo e rischi	A	A		A		I		
	Descrivere le cause e conseguenze di comportamenti rischiosi								
	Descrivere i principi per la prevenzione di incidenti e malattie professionali								
	Spiegare i diritti dei lavoratori in rapporto alla sicurezza sul lavoro nonché alla protezione della salute e dell'ambiente								
	Spiegare i doveri dei lavoratori in rapporto alla sicurezza sul lavoro nonché alla protezione della salute e dell'ambiente								
	Nominare le prestazioni delle assicurazioni contro gli infortuni								
AMA1.1.2	Organizzazione d'emergenza nell'azienda	T	A						
	Conoscere i primi passi da intraprendere in caso di un'emergenza								
	Comportamento corretto in caso di incidenti								
	Comportamento corretto in caso di incendi								
	Descrivere i mezzi di spegnimento appropriati								
AMA1.1.3	Dispositivi di sicurezza ed equipaggiamento di protezione	T	A		A				
	Riconoscere e valutare i rischi sul posto di lavoro								
	Descrivere l'importanza dei segnali di sicurezza								
	Impiegare l'equipaggiamento di protezione personale a regola d'arte								
AMA1.1.4	Manutenzione ed eliminazione di guasti e inconvenienti tecnici	A	A		T				
	Nominare le norme di sicurezza nei lavori di manutenzione e riparazione								
	Elencare le norme di sicurezza per l'eliminazione di guasti e inconvenienti tecnici								
	Applicare il piano di manutenzione								
AMA1.1.5	Trasporto e vie di comunicazione	T	A		A				
	Descrivere i rischi durante il movimento di carichi								
	Applicare i mezzi ausiliari per il movimento di carichi a regola d'arte								
	Adottare misure di sicurezza personali per il movimento di carichi a regola d'arte								
	Descrivere ed eliminare posti dove si potrebbe incespicare e ostacoli								
	Impiegare scale e mezzi di salita a regola d'arte								

ID	Risorse	Progresso d'apprendimento						Commenti
		Azienda		CI		Scuola		
		FB/FC	FA					
AMA1.1.6	Organizzazione personale del lavoro e benessere	A	A	A		I		
	Nominare fattori patogeni (fisici o psichici) sul posto di lavoro							
	Descrivere i rischi che possono causare allucinogeni sul posto di lavoro							
	Preparare la postazione e i processi di lavoro in modo ergonomico							
	Organizzare il lavoro in modo opportuno							
AMA1.1.7	Sicurezza durante il tempo libero					I		
	Descrivere comportamento consapevole in rapporto alla sicurezza nel tempo libero							
AMA1.1.8	Sostanze pericolose	A	A	A		T		
	Comprendere i simboli di pericolo di sostanze pericolose							
	Comprendere le schede di dati di sicurezza e le etichette di sostanze chimiche pericolose							
	Conoscere i rischi al contatto con sostanze chimiche pericolose							
	Conoscere le misure di sicurezza relative al contatto con sostanze chimiche pericolose e applicarle							
	Utilizzare sostanze pericolose a regola d'arte							
AMA1.1.9	Misure di protezione	I	A	A				
	Attenersi alle misure contro gli incendi e le esplosioni							
	Rispettare le misure antirumore							
AMA2	Protezione dell'ambiente							
AMA2.1	Protezione dell'ambiente							
AMA2.1.1	Gestione di risorse	A	A	A		I		
	Descrivere i contesti complessivi relativi alla protezione dell'ambiente							
	Descrivere l'impiego sostenibile delle risorse rinnovabili e non rinnovabili							
	Impiegare le risorse utilizzabili in modo efficiente e consapevole in rapporto ai costi							
AMA2.1.1	Inquinamento dovuto a emissioni e rifiuti	T	A	A		A		
	Mettere in pratica lo smaltimento di refrigeranti e lubrificanti in modo ecocompatibile							
	Mettere in pratica lo smaltimento di agenti contro la corrosione in modo ecocompatibile							
	Mettere in pratica lo smaltimento di sostanze ausiliari in modo ecocompatibile							
	Smaltire residui a regola d'arte							
	Minimizzare l'inquinamento ambientale rispettando le direttive							

Catalogo competenze-risorse

Montatrice in automazione AFC / Montatore in automazione AFC Automatikmonteurin EFZ / Automatikmonteur EFZ Monteuse-automaticienne CFC / Monteur-automaticien CFC Automation Technician

Versione 1.0 del 6 aprile 2009

Elenco delle abbreviazioni utilizzate

Abbreviaz.	Designazione	Descrizione
A	Applicazione	Applicazione delle risorse
FB	Formazione di base	Durante la formazione di base gli apprendisti acquisiscono le risorse e le prime competenze operative che li abilita ad una ampia attività professionale. La formazione di base si conclude con l'esame parziale.
FC	Formazione complementare	La formazione complementare offre alle aziende di tirocinio la possibilità di trasmettere ai propri apprendisti ulteriori competenze operative e risorse in conformità alle specifiche esigenze aziendali.
I	Introduzione	Designa il luogo di formazione che ha la responsabilità per l'introduzione di una risorsa.
ID	Chiave d'identità	Designazione biunivoca di una competenza operativa, una risorsa o di un gruppo di risorse.
FA	Formazione approfondita	La formazione approfondita comprende il terzo e il quarto anno di apprendistato sul piano della pratica professionale. Durante la formazione approfondita gli apprendisti approfondiscono e rafforzano le loro competenze operative e imparano a collaborare con clienti, superiori nonché colleghi di lavoro. La formazione approfondita si conclude con il lavoro finale.
T	Introduzione fino all'esame parziale	Designa il luogo di formazione che ha la responsabilità per l'introduzione di una risorsa fino all'esame parziale.
CI	Corsi interaziendali	I corsi interaziendali (CI) comprendono corsi di base e corsi complementari che trasmettono capacità fondamentali e conoscenze professionali pratiche. I corsi interaziendali completano sia la formazione nella prassi professionale che la formazione scolastica.
X	Marcatore	Rappresenta il contatto tra la risorsa e la competenza operativa.